



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
1-877-768-9714 www.cupertinoocs.org

Volume 2004-4, October 22, 2004

校務通知

校長室

上課時間延長

上週上課時間延長至九點十分，非常感謝家長們的配合，準時到校來接您的子弟。停電補課方案一共實施四週即：10月15日、10月22日、10月29日及11月5日。上課時間經老師們反應，改為：

第一堂 7:00 ~ 8:00 PM

第二堂 8:05 ~ 9:10 PM

請家長繼續配合，謝謝！

學術比賽籌備中

各位家長若為點數未雨綢繆，請速至辦公室登記，因為學術比賽即將開鑼，各項籌備業務正緊鑼密鼓的進行中，我們需要您的幫忙啦！有興趣家長，請至辦公室登記，或洽副校長李俞瑩。

本週每位學生會拿到學術比賽報名表乙張，今年的比賽規則及說明與去年相同，所以沒有印發給學生，若有問題請與副校長李俞瑩聯絡。

11月2日投票日

今年11月大選除了總統、政要選舉外，還有許多重要的議案，如與本校區相關的提案L與O。請思源家長踴躍投票，別讓您權力睡著了。

教務通知

教務處

中文學分轉換考試

中文學分轉換考試一直以來是九~十二年期學生及家長所最關心的重要事項之一，本刊很榮幸能邀請前校長章本魁先生為此一議題做一闡釋。

以下是章校長綜合了近年來學生與家長最常提出的疑問，以問答方式，為大家解惑。

中文學分轉換考試Q&A

章本魁

Q: 什麼是學分轉換考試?

A: 鼓勵高中學生學習中國語言文化，並在學習過程中可以經由此考試得到中文選修課程的學分（並非第二外語），每學年最多可得十個選修學分，高中四年最多可累積三十個選修學分。

Q: 報考資格?

A: 報考學生必須同時具備下列條件

- 1】 凡屬Monta Vista HS, Cupertino HS, Fremont HS, Homestead HS, 或 Lynbrook HS, 九至十二年級的在校生，
- 2】 在思源中文學校連續就讀至少一學年以上，且曠課時數不超過三分之一。

Q: 考試方式?

A: 考試分四個程度，每個程度的試題均包括聽力，語法，閱讀三部分。已報考過的程度不得再考，只可報考更高的程度。（辦公室有 Sample 可供參閱）

Q: 成績如何計算?

A: 學生在報名時可在 Letter Grade 和 Pass/Fail 之間選擇一種。學分轉換的總成績是學分轉換考試成績和中文學校的學年成績各佔百分之五十。成績於七月份呈報給 學區。

Q: 考試日期/時間/地點?

A: 每年的五月初，星期五晚上 7~9 時，Monta Vista HS。

Q: 報名時間?

A: 每年的三月中至四月初，於學校辦公室。

Q: 有沒有辦法讓在中文學校的成績直接變成美國學校的第二外語學分?

A: 目前沒有，但這是我們努力的方向。

訓導通知

訓導處

您不停車，請多利用正門前的迴轉車道

來也匆匆，去也匆匆的家長們，如果您只是將孩子送到

學校隨即離開的話，**建議您請多利用 Monta Vista 正門前的迴轉車道**，如此不但省下您繞進停車場的時間，也避免孩子在停車場逗留可能的危險，真是一舉兩得！

課外活動

活動處

「梅花易數」易經班

尚有名額

由韓易老師主講的「梅花易數」易經班，已於上週正式開課，韓老師經驗豐富，講課精彩，參與者收穫頗多。目前班上還有一些名額，有興趣者仍可報名，請不要錯失良機！

上課時間： 7:15 ~ 8:45 PM

教室： A102

成人律動班

本週正式開課

由本校熱心家長林錦秀老師主持的「成人律動班」，將自本週起正式開課。林錦秀老師多年來指導思源工作人員，在新春聯歡及多項活動中演出，她所編的舞如「三天三夜」、「挑戰」等，精彩絕倫。此次她應邀義務授課，學校方面視人數僅酌收教室租借及行政費用，歡迎大家一同來活動筋骨，若無時間，歡迎參加單次課程，每次六元。

上課時間： 7:15 ~ 8:30 PM

教室： C102 (暫定)

校外資源分享

晶晶合唱團招生

近日即將舉行 2004 年度第二次招生，對象是六歲至十七歲的小朋友。

示範講座時間：10/31/04

(星期日) 1:00 p.m.

甄試時間：11/13/04 (星期六)下午

講座地點：

Union Church of Cupertino
20900 Steven Creek Blvd.
Cupertino

報名或詢問詳情請洽晶晶兒童合唱團鄭老師(408) 725-8328。



思源心園地

沒有左手

-摘自電子郵件

一位在車禍中，不幸失去了左臂的十幾歲的小男孩，決定向一位老師學習柔道。他很認真的學習，不過令他不解的是，六個月過去了，老師卻只是重複的教他同一個動作。

他忍不住問老師：「您能不能再多教我一些動作？」

先生回答他說：「你只要把這個動作學好就可以了。」

雖然男孩並不了解老師的用意，不過他相信老師的話，繼續努力學習。幾個月過去了，老師決定帶他去參加一個昇段鑑定比賽。在比賽中，他很熟練的運用老師所教的動作，過關斬將。一直到了決賽，雖然對手強悍得令他幾乎招架不住，他仍然在一番苦戰後，反敗為勝，得到冠軍。

回家的路上，男孩問老師，為什麼只用老師所教的一個動作，他就贏了這場比賽？老師回答他說：「有兩個原因：一、我教你的招式是柔道中最難的一個動作，你很精通；二、對手想要破解這個招式則只有一個動作，一定要抓住你的左手。」這個男孩最軟弱的地方，竟成了他致勝的關鍵所在。我們每個人都有軟弱的地方，但神總在我們的軟弱上，給我們意想不到的力量。

只要善加利用神給我們的一切，我們也必像這個男孩這樣，在自己的軟弱上，看到神的另一種祝福。

思源開心集

-摘自電子郵件

有一次福爾摩斯與華生一起去露營，在帳篷搭好之後，他們二個就鑽進去睡覺... 睡到了半夜.....

福爾摩斯突然把華生搖醒... 並且指著滿天星星對華生說："華生，你看著滿天星星有何感想Y????"

華生看了星星一眼之後就說了...

"看了這滿天星星，使我覺得人類真是渺小Y..."

我們應該好好珍惜我們的生命。

造福社會... 為世界盡一份心力!!!.....

那福爾摩斯，你呢???"

福爾摩斯瞪著滿天星星，他說了:.....

"你看了那麼久，難道都看不出我們的帳棚被偷走了嗎?"